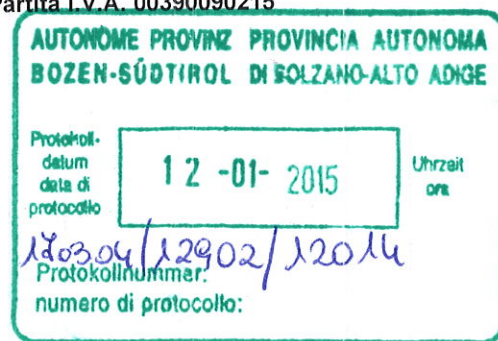


Spett.le  
**PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO**  
**Ufficio Legale - Rip. 3**  
 Piazza S. Magnago, 1  
 39100 BOLZANO (BZ)  
**C.F. e Partita I.V.A. 00390090215**

**OGGETTO : fattura n° 81/14**  
**DATA : 23/12/2014**

**PRESTAZIONI RELATIVE A :**

CTU fallimento ditta TORNO GLOBAL CONTRACTING  
 S.p.A. / PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO  
 Rif. R.G. 25/2013, decreto di liquidazione n. 764/2014  
 del 17/12/2014



|   |       |                  |
|---|-------|------------------|
| Onorario  | €     | 34.727,09        |
| Spese tecniche  | €     | 1.736,35         |
| <b>Totale onorario</b>  | €     | <b>36.463,44</b> |
| <br>  |       |                  |
| - 50% quota parte PAB   | 50% € | 18.231,72        |
| - a dedurre 1 acc. già corrisposto (fat. 71/13 d.d. 30/09/2013) | -€    | 500,00           |
| <b>Saldo da corrispondere quota parte PAB</b>                   | €     | <b>17.731,72</b> |
| <br>  |       |                  |
| A - IMPONIBILE :  | €     | 17.731,72        |
| <br>  |       |                  |
| B - Contributo previdenziale C.N.P.A.I.A.                       | 4% €  | 709,27           |
| <br>  |       |                  |
| C - Imponibile IVA  | €     | 18.440,99        |
| <br>  |       |                  |
| D - I.V.A. di C)  | 22% € | 4.057,02         |
| <br>  |       |                  |
| E - Sommano C) + D)   | €     | 22.498,01        |
| <br>  |       |                  |
| <b>Netto a pagare E)</b>  | €     | <b>22.498,01</b> |

**" IVA PER CASSA" EX ART. 32-BIS DEL DECRETO - LEGGE 22 GIUGNO 2012 N. 83**

**Vogliate accreditare l'importo alle seguenti coordinate bancarie :**

CASSA RURALE DI TRENTO - Via del Commercio, 30 (TN)  
 CIN C ABI 08304 CAB 01808 c/c 000008317774  
 IBAN IT30 C083 0401 8080 0000 8317 774

Informativa sulla tutela della privacy ai sensi del Decreto Legislativo 196/2003: La informiamo che i dati in nostro possesso vengono utilizzati esclusivamente per adempiere alle normative vigenti, per la fornitura di servizi e beni da Voi richiesti. E' in ogni caso facoltà dell'interessato esercitare i propri diritti, nei modi previsti dall'Articolo 7 della legge sopra citata, inviandone comunicazione scritta.



Prot. *M0304/12P02/4908.14*

Bolzano, *11.09.13*

Redatto da:  
Patrizia Pignatta  
Tel. 0471 412045  
patrizia.pignatta@provincia.bz.it

A tutti solo via e-mail

*florian.mussner@provincia.bz.it*  
Assessore all'ambiente, energia, lavori  
pubblici e patrimonio, scuola e cultura ladina  
Dott. Florian Mussner  
SEDE

*valentino.pagani@provincia.bz.it*  
Direttore della Ripartizione 10  
Infrastrutture  
Ing. Valentino Pagani  
SEDE

*gustavo.mischi@provincia.bz.it*  
Direttore dell'ufficio 10.3  
Ufficio tecnico strade nord-est  
Ing. Gustavo Mischi  
SEDE

*stefano.mazzone@provincia.bz.it*  
Geom. Stefano Mazzone  
Ufficio 10.3  
Ufficio tecnico strade nord est  
SEDE

**Corte d'appello di Trento – sezione distaccata di Bolzano**

- ⇒ Fallimento n. 814/10 Torno Global Contracting SpA (già Rabbiosi Giuseppe S.p.A.) / Provincia autonoma di Bolzano - Impugnazione della sentenza del Tribunale di Bolzano n. 1045/2012
- ⇒ lavori per la costruzione di un tunnel al Km 71 della SS 508 (Comune di Val di Vizze)
- ⇒ nostro fascicolo: 12902
- ⇒ incaricata: Avv. Patrizia Pignatta

Gent.mi signori,

con riferimento al contenzioso in oggetto comuniciamo che con ordinanza del 9.7.2013 la Corte d'appello ha disposto l'assunzione di CTU sui quesiti posti dalle parti nelle rispettive memorie del 23.7.2009 (allegati). È stato quindi nominato come CTU l'ing. Michele Martinelli di Trento, al quale verrà conferito l'incarico all'udienza del 25.9.2013.

Ciò premesso, chiediamo cortesemente di comunicarci entro il 23 settembre prossimo il nominativo del consulente tecnico di parte del quale intende avvalersi la Provincia.

Cordiali saluti

La Direttrice d'ufficio  
- avv. Maria Larcher -

Allegati:

estratto memoria del 23.7.2009 di entrambe la parti





**Corte di Appello di Trento  
Sezione Distaccata di Bolzano**

**DECRETO**

La Corte, in persona dei magistrati

Dr. Johann Pichler

presidente

Dr. Elisabeth Roilo

consigliere

Dr. Tullio Joppi

consigliere,

riunita in camera di consiglio;

visti gli atti della causa civile iscritta al numero **25/2013** RG. promossa da **Fallimento n. 814/2010 Torno Global Contracting SpA in liquidazione (già Rabbiosi Giuseppe P.I. SpA)** nei confronti di **Provincia Autonoma di Bolzano**, causa nella quale è stata disposta l'assunzione di una consulenza tecnica con incarico conferito al c.t.u. **Ing. Michele Martinelli**;

esaminata la relazione di consulenza presentata dal predetto consulente e decidendo sull'istanza con cui il medesimo ha chiesto la liquidazione dei compensi maturati e delle spese borsuali soggette a rimborso come da allegata nota;

visto l'art. 168 D.P.R. 30.05.2002 nr. 115;

applicati gli artt. 50 e 275 D.P.R. 30.05.2002 in riferimento al D.M. 30.05.2002 con le allegate tabelle;

preso atto che le parti hanno dichiarato di non aver nulla da eccepire sulle richieste del CTU,

**liquida**

a favore del c.t.u. predetto le seguenti spettanze:

per onorario l'importo di € **34.727,09** da maggiorarsi del contributo previdenziale e dell'i.v.a.;

per spese soggette a rimborso l'importo di € **1.736,35**

e così la complessiva somma di € **36.463,44** oltre agli accessori;

**pone**

il pagamento degli importi così liquidati a carico provvisorio **di entrambe le parti per metà ciascuna** al netto di acconti eventualmente già versati;

**manda**

alla cancelleria per le comunicazioni al c.t.u. ed alle parti.

Bolzano, addì 17.12.2014

Il Presidente

Dott. Johann Pichler *J.P.*

Il Funzionario Giudiziario

Ruth Pechlaner

Il Cancelliere

Bruna Pantone

Il Cancelliere

Karin Kofler

